

Kristnastova
Birmavej 36, København S,
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.
Fríggjakvöldið kl. 20 er
kristiligrur fundur.
Sunnudagurinn kl. 11 er
samkomufundur við breyð-
bróting og sunnudagsskúli
kl. 12.30.

Evangeliska Ræddin
Odense. Føroyska sending-
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Malta, Hirtshals
Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aft-
ur, tá skúlarin byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fund-
ur.
Mikukvöld kl. 20: Bónar- og
uppbyggjarmóti.
Øll eru hjartaliga væl-
komin til hesi møti. Eftir
fundirnar bjóða vit ein
drekka mun.
Samkomu Malta
í Hirtshals

Føroyahúsið
í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.

Kaffistovan er opin frá
kl. 14-19 hvønn dag uttan
leygardag. Mánadag kl. 17-
19 er Dagur og Vika o.a.
Týsdag kl. 17.30 er døgurði.
Føroysk bløð liggja frammi.
Døgurðamat, fløgur,
bond, bókur og ullvørur eru
m.a. at fáa á kaffistovuni.
Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99
80, Fax 31 23 92 34 er opin
mánadag, týsdag og hós-
dag kl. 11.30-15.30. Miku-
dag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opnið mikudag og fríggja-
dag kl. 16-18.

Oyggiaskoggi, tlf./fax
31232310.

Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.

Skúlin, 53681757.

Føroyahúsið í Kbh::
Barbarukvöld
Filmurin um Barbaru hevur

premieru fríggjadagin 3.
okt. Í sambandi við hetta
verður kaffistovan í Føroya-
húsinum opin til miðnætt.
Tónleikabólkurin FUSE
spælir. Høvi verður at dansa
ella at fara upp á gólv.
Ókeypis atgongd. Øll eru
vælkomin.

Føroyahúsið í Kbh::
Faroe Boys í Gimle
Skipað verður fyri dansi við
Faroe Boys í Gimle leygar-
kvöldið 4. okt. kl. 22-04.
Atgongumerkið kostar 100
kr. Men eisini ber til at byrja
kvöldið í Føroyahúsinum
við einum leskiligum sjálv-
tøkuborði kl. 18-22.30.
Undir borðhaldinum spælir
FUSE. Eisini verður felags-
sangur og gaman. Tvær
bussleiðir koyra frá høvuds-
jarnbreytini til Gimle. At-
gongumerkið fyri borðhald-
ið og Gimle er 160 kr. Bert
fyri borðhaldið 80 kr.

Føroyingafelagið
í Aalborg
Lille Kongensgade 10B
9000 Aalborg
Opnið er mikukvöld kl. 19-
22, fríggjadag frá kl. 17-19
og leygardag frá kl. 22-
03. Önnur tiltøk verða lýst
í felagsblaðnum.

Føroyingafelagið
í Arhus
Vestergade 48 D,
8000 Arhus C
Aarstova, húsið er opið
mánadag-hósd. kl. 16-18.
Fríggjakvöldið kl. 21-03
atgongumerkið fyri ikki
límir 10 kr.
Føroyskur skúli fyri børn
leygardag, líka vikur, frá kl.
11.
Før. dansur er 2. hvørt
fríggjakvöld.
Sertiltøk: Hoyrið telefon-
svararan á tlf. 86-180604.

Føroyingar í Noregi
Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kafé Asylet, Grønland 28,
í Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skip-
ar fyri tiltakinum.
Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29

BBC WORLD

Hósdagur 2. oktober
0.00 World News - Weather
0.10 Newnight
1.00 World News - Weather
1.30 World Living: «The Travel
Show»
2.00 World News
5.00 World News - Weather
5.30 World Focus: «Black
Wednesday» 1:2
6.00 Newsdesk
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 World Focus: «Black
Wednesday» 1:2
9.00 World News - Weather
9.30 World Living: «Airport»
10.00 World News - Weather
10.30 HARDtalk
11.00 World News - Weather
11.30 World Living: «The Travel
Show»
12.00 Newsdesk
13.00 World Focus: «Black
Wednesday» 1:2
14.00 World News
14.15 World Business Report -
Weather
14.30 Newshour Asia & Pacific
15.30 World Living: «Top Gear
Special - The Oh so
beautiful Bugatti»
16.00 World News - Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News - Weather
17.30 World Living: «Floyd on
France - Burgundy»
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 World Focus: «Panorama»
21.00 World News - Weather
21.30 World Living: «Tomorrow's
World»
22.00 Newsdesk
23.00 Newsdesk

Fríggjadagur 3. oktober
0.00 World News - Weather
0.10 Newnight
1.00 World News - Weather
1.30 World Living: «Floyd on
France - Burgundy»
2.00 World News
5.00 World News - Weather
5.30 World Focus: «Panorama»
6.00 Newsdesk
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 World Focus: «Panorama»
9.00 World News - Weather
9.30 World Living: «The Travel
Show»
10.00 World News - Weather
10.30 HARDtalk
11.00 World News - Weather
11.30 World Living: «Floyd on
France - Burgundy»
12.00 Newsdesk

BBC PRIME

Hósdagur 2. Oktober
0.00 Prime Weather
0.05 Jamaica and the Sea
0.30 Seal Secrets
1.00 Earthquakes Seismology at
work
1.30 Seeing with Electrons
2.00 Geography and it
4.00 Understanding Dyslexia
5.00 RCN Nursing Update
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Gordon the Gopher:
«Concert Ticket»
6.40 Acti 8 2:10
7.05 Troublemakers 3:6
7.30 Ozone
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Wildlife: «The Loch -
Spring» 2:4
10.00 Lovejoy: «The Ring»
10.50 Prime Weather
10.55 The Terrace
11.25 Ready Steady Cook
11.55 Style Challenge
12.20 Tales From the Riverbank:

«Myths and Monsters» 3:6
12.50 Kilroy
13.30 Wildlife: «The Loch -
Spring» 2:4
14.00 Lovejoy: «The Ring»
14.50 Prime Weather
14.55 The Terrace
15.25 Gordon the Gopher:
«Concert Ticket»
15.35 Acti 8 2:10
16.00 Troublemakers 3:6
16.30 Dr. Who: «Revenge of the
Cybermen» 2:4
17.00 World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready Steady Cook
18.00 Wildlife: «The Loch -
Spring» 2:4
18.30 Antiques Roadshow: «Pen-
zance and Scilly Isles»
19.00 Oh Doctor Beeching: «The
Train now standing» 2:8
19.30 To the Manor Born 4:7
20.00 Hetty Wainthrop Investi-
gates: «A high Profile» 5:6
21.00 World News
21.25 Prime Weather
21.30 All Our Children: «Thoughts
of Home» 3:12
22.30 Mastermind
23.15 Love Hurts: «Time to go
Home» 7:10
23.50 Prime Weather

Fríggjadagur 3. oktober
0.00 A Return to the Summit
0.30 The effective Manager
1.00 Los Angeles City of the
Future?
2.00 Travel and Tourism
4.00 French on a Plate
5.00 Learning Languages
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Simon and the Witch 12:12
6.45 Blue Peter
7.10 Grange Hill
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Eastenders
10.00 Hetty Wainthrop Investi-
gates: «A high Profile» 5:6
10.50 Prime Weather
10.55 Home Front 5:8
11.25 Ready Steady Cook
11.55 Style Challenge

EUROSPORT

Hósdagur 2. oktober
7.30 Beach Volley
8.00 Motorcycling - live
9.00 Motorsports
10.00 Tractor Pulling
11.00 Motorcycling - live
11.30 Touring Car
12.30 Motorcycling - live
13.30 Volleyball - live
15.30 Canoeing
17.00 Tennis - live
19.15 Football
19.30 Football - live
21.20 Football
23.00 Sailing
23.30 Boxing
0.30 Liðugt

Fríggjadagur 3. oktober
5.00 Motorcycling - live
6.15 Motorcycling - live
7.15 Four Wheels Drive
7.45 Rally
8.15 Motorcycling
10.00 Football
12.00 Motorcycling



Hósdagur 2. oktober
5.20 Fyri børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-Shop
12.15 Paradise Beach
12.45 Horton-sagaen (e)
13.40 Horton-Sagaen
14.35 Pápi er majorur
15.05 Magnum
16.05 Ricki Lake
17.00 Tiðindi



17.30 All
18.00 Ein frálík barnagenta
18.30 Pyramidan
19.00 Missionin
20.30 Syd for Tana River
22.10 Tiðindi
22.25 Feds
23.20 Stroker Ace
1.05 Tvær kvinnur nevndar
Diana
1.55 Liðugt

Fríggjadagur 3. oktober
5.20 Fyri børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV Shop



Hósdagur 2. oktober
19.00 Filma
19.30 Aftur til Júpiter 4
20.00 Dagur og Vika
20.30 Tá møður gera børnini sjúk
21.20 Lyftið - 3:4
australsk-stuttroð
22.15 Kvinnubrúst
23.05 Bogart - Barbara
23.50 X-Files
0.35 Liðugt



Hósdagur 2. oktober
7.15 Tiðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Boð frá tí dulda (e) 2. partur
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikaklutan 135
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Heimurin í dag (e)
11.30 Undir døgurða
12.00 Tiðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og skrá
12.20 Tiðindi og átróttur
12.40 Døgurðatónleikur
13.00 Tónatimin
14.00 Tiðindi
14.01 Fimmarin (e)
15.00 Tiðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt - Rúni
Jacobsen velur lagið
16.00 Tiðindi
16.01 Rokkredaksjónin
17.00 Tiðindi
17.05 Burtur á heiði - Birgir Kruse
leggur til rættis
18.00 Frikorterið
18.25 Veðurtiðindi og skráir
18.30 Tiðindi
19.00 Reportasja
19.30 Poppkvørnin - Kári Berg
skipar fyri
20.00 Ungdómsending (e)
21.00 Kveldarstund
20.00 Tiðindi

Fríggjadagur 3. oktober
7.15 Tiðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Frikorterið (e)
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikaklutan 135
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Reportasja (e)
11.30 Undir døgurða
12.00 Tiðindi

HAVNAR BIO
★ Tlf. 11956 ★
JULIA ROBERT
Julianne forelskede sig i
sin bedste ven den dag han besluttede
sig til at gifte sig med en anden.
**MIN BEDSTE VENS
Bryllup**
MY BEST FRIEND'S WEDDING

Hósdagur 02.10. kl. 20⁰⁰
Hósdagur 02.10. kl. 22¹⁵

THE LOST WORLD
NOGET
HAR
OVERLEVET
10.11.1997. 7.00

Hósdagur 02.10. kl. 21³⁰

ROWAN ATKINSON
«ARETS GRINER»
Vær bange.
Vær MEGET bange.
MR. BEAN ER PÅ VEJ!
BEAN
DEN ULTIMATIVE KATASTROFEFILM

Hósdagur 02.10. kl. 19³⁰
Seinasta sýning

Per Holst Film
presenterer en film af
Nils Malmros
efter Jørgen-Frans Jacobsen roman
Barbara

Kemur
fríggjadag 03.10.

★ **BIO KIOSKIN** ★
Heitt Pop-Corn - Coca Cola
- Góðgæti - Premier is
o.m.a.

VALUTAKURSIR

		01.10.97	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollarar	670,9000	674,5000
Bretland	Pund	1083,3300	1088,9400
Týskland	Markur	381,1000	381,1300
Sværiki	Króna	88,7000	88,7300
Noreg	Króna	94,7500	94,9200
Frakland	Frankur	113,5300	113,5500
Belgia	Frankur	18,4810	18,4820
Sveits	Frankur	463,3800	463,2100
Holland	Gyllin	338,3700	338,3900
Italia	Liri	0,3899	0,3902
Finnland	Markur	127,5100	127,5000
Island	Króna	9,6300	9,6500
Eysturriki	Skillingur	54,1940	54,2010
Spania	Pesetas	4,5190	4,5210
Portugal	Escudos	3,7460	3,7490
Kanada	Dollari	486,2100	488,7500
Grikkaland	Drakmur	2,4380	2,4400
Japan	Yen	5,5688	5,5711
Írland	Pund	977,1900	982,9700
	XEU	746,6800	747,1800

Kelda: FØROYA SPARIRASSI